

НАРЕШТІ ДОЩ, ХОЧ НЕ НАДОВГО

НЮ ЙОРК. — У вівторок вечором навістив вісім східних, спрагнених спекотою стейтів, рясний дощ з громовицями. Перед дощем давалася відчувати велика душність, так, що хоч температура була трохи нижча ніж в інші дні, то фактично погода так эле дала на здоров'я людей, що того дня у Злучених Державах від духоти згинула тисяча людей. Дощ благодійно поділав на рістню, однак в тих стейтах, де була найбільша спека, збір вигорів зовсім, так, що дощ уже не міг нічого зарадити. Обчислюють приватно, що всєї шкоди посуха накоїла досі на який мільярд доларів.

СПОДІВАЮТЬСЯ ЗНАЧНОЇ ПОПРАВИ В БІЗНЕСІ.

НЮ ЙОРК. — „Ди Нью Йорк Таймс“ подає листу прибулих до Нью Йорку купців, та підсумки їх переведених бізнесових трансакцій. З цих підсумків виходить, що впродовж останнього тижня бізнесові замовлення на різні осінні товари досягнули найвищу позицію за останніх шість літ. Купці, які ризикують власними грошми, найкраще вичислюють наперед економічний стан краю. Колиж вони тепер роблять такі великі замовлення, то це є найкращим доказом, що край рішучо повертає до кращого.

ПОВІСИВСЯ ПРИЯТЕЛЬ ГАНДІЯ.

НЮ ЙОРК. — Тут повісився Дан Гопаль Муркерджі, індійський письменник і вчений, який був особистим приятелем відомого індійського провідника Магатми Ганді. Причиною самогубства Муркерджія було це, що в останніх місяцях він був поправ у великий нервовий розстрій.

ПРИДУМУЮТЬ ЗМІНУ КУПЕЛЕНИХ СТРОЇВ.

ОЛБАНІ. — Стейтові влади видали дозволення мужчинам на деяких пляжах носити купелені строї, які складаються тільки зі штанців, без сорочки. Натякають рівночасно, що незабаром такий дозвіл обійме всі ньюйорські купелені заведення. У більшості європейських країв вже давно дозволені такі купелені строї, а то з огляду на сонячні промені, які є здорові для тіла, а які кризь матерію строїв не доходять до тіла.

ПРИНЯВ РЕЗИГНАЦІЮ, ЯКОЇ НЕ БУЛО.

ТРЕНТОН. — Губернатор Гаролд Гофман зі стейту Нью Джерзі, який у зв'язку з відомим процесом Гавитмана переводить у своїй мові „чистку“, усуваючи з важніших становищ небажаних осіб, прийняв та затвердив резигнацію окружного судді Моріса Уманського. Та якеж було здивування всіх, коли Уманський заявив, що він такої резигнації ніколи не вносив. Однак писану резигнацію таки знайшли, справді без дати, однак з підписом, що його знавці узнали тотожним.

ОСПАЛІСТЬ У ПОЛІТИЦІ.

НЮ ДЖЕРЗІ. — Внаслідок спеки, як теж унаслідок вакацій, у політиці сидіє спокоєння, а навіть оспалість, не звертаючи уваги на це, що за кілька місяців президіяльні вибори. З важніших політичних випадків є це, що президент Рузвельт вийшов своїм яхтом на вакації, в часі яких він зложить теж візиту Канаді. Демократичний лідер полковник Брекиридж натаврував політику „нового розділу“ й отверто перейшов у табор республіканського кандидата Ландона. В Клівленді розпочалася конвенція групи д-ра Тавнсенда і групи будиного сенатора Гю Лонга, яку тепер провадить священник Смит. Американська Федерація Праці має сьогодні головування над тим, чи викинути неслухняні промислові юнії зі своєї організації, чи ще їх задержати.

КОЛИСКА В ЛІТАКУ.

ФІЛІДЕЛЬФІЯ. — Родина летунів Дю Пойнтів придумала штучку, яка в наступних кількох роках може стати звичайною, загальною річю: у своїй літаку вони спорядили висячу колиску для своєї 4-місячної дитини. Придумали вони цю штучку не для розголосу, а таки для кончності, бо обое вони, себто чоловік і жінка, є завзятыми летунами, а маленька дитина, яку вони перед тим мусіли лишати дома, все відірвала одно з них від цього спорту. Тепер будуть літати, скільки схочуть, бо в літаку є досить місця і на другу колиску...

АРЕШТУВАЛИ ШАЙКУ БАНДИТІВ.

НЮ ЙОРК. — Ньюйорська поліція арештувала вісьмох бандитів, які своєю брутальністю здобули собі назву „шайка кавбоїв“. Ця шайка впродовж двох місяців виконала 50 нападів та вкрала 20 автомобілів. У часі ревізії знайшли в них різного роду зброю, включаючи ручні гранати, якими вони тероризували свої жертви.

ЗАСУД ЗА ДЕМОНСТРАЦІЮ.

У Кракові заправ присуд за участь у демонстрації, яка відбулася 13. березня, а під час якої згинули 8 робітників. Засуджено 33 особи на тюремні кари, що сягають від п'ятих місяців до двох років.

ЖЕРТВИ ГРОМУ.

В селі Ржонсави коло Ченстохови ударив грім у загороду Адама Анклевича і вбив жінку з двома дітьми.

РОДИНА ВИСІЛЬНИКІВ.

У Великій Селі, пов. Пружан, на Поліссі, повисився Мирон Гоздик, бо щось його тягнуло повиситися. Він походив з родини „висільників“; такою самою смертю вмерли його дід, батько і стрічна сестра.

„РЕВІЗОР“ З — ВАРШАВИ.

Пан Казімерж Циберман. Малиці з Варшави виступав в останніх тижнях у т. зв. „товарищеских кругах“ Тернополя, Коломиї й Станиславова як велика фігура, що має у Варшаві дуже високі „стосунечкі“. Понаятав людей на значні суми, понаобіцявав усічати — залежно від того, скільки хто дав. Нарешті хтось його припадково пізнав, як поліційно натованого ошуканця. Пан Казімерж пішов до арешту, а гарні надії тих, що задержували у нього „стосунечкі“, розвіялися.

МОДЕРНИЙ ЛИЦАР-ОПРИШОК.

Чехословацька поліція зловила аж у Београді молодого югославського студента, що вхопив у Берні моравським свою кохану на літак і тікав з нею додому. Вони довгий час любився та батьки дівчини і чути не хотіли про весілля із непевним юнаком з Балкану. Тоді молодий серб вхопився за старий спосіб лицарів-опришків, лише, що замість коняки вжив до „транспорту“ літака.

ПІДСУДНИЙ ОТРУВІВСЯ.

В перемиській окружній суді мусіли перервати розправу проти трьох нижчих урядовців залізниць, обвинувачених у надкуттях, бо один з підсудних, Людвік Бембек, напився сильного квасу. Його відратували. Перервана на кілька днів розправа мала знов початися, та Бембек нагло вмер у ліжничі.

ЩЕ ОДНА РОЗПРАВА НОЖАМИ.

В Бухові, пов. Бібрка, 18-літній Константин Луковський пробив ножом у живіт свого ровесника Францішка Костека. Костек умирає, Луковський утік кудись.

КОРОЛЕВИЧ ПЕРЕД КАРНИМ СУДОМ.

У Станиславові почалася карна розправа проти королевича — щоправда циганського, Яна Квека. Його Світлість зволів минулого року разом зі своїм дочотом поповнити на терені львівського й станиславського воєводства довшу низку крадіжів і грабунків.

ФОНДИ ОДНОГО ПОЛЬСЬКОГО ТОВАРИСТВА НА ВОЛИНІ.

На загальних зборах польського „Товариства кшевена культури театральній на Волині“ в Луцьку затвердили бюджет того товариства на найближчий рік. Бюджет окреслений сумою 51 тисяч зл. Т. К. К. Т. влаштує польські театральні вистави по українських селах. Основником і почесним головою цього товариства є воевода Юзефський.

БАНДИТИЗМ НА ПОЛІССІ.

До хати Михайла Михалюка в Кривлянах, пов. Кобрин, вломилися вночі п'ять бандитів, продерши стріку над сінми. Зажадали грошей, стріляли на пострах, потім по звірськи мучили господаря і його 35-літню жінку Софію. Грошей було всього 10 зл. і з ними бандити втекли. На крик дітей збіглися сусіди, застали вмираючих господарів і відвезли їх до ліжничі. Лишилося четверо дітей, найстарша 12 років, наймолодше 3. За бандитами пішла погоня. — В Отоках, пов. Берестя, вломилися бандити до мешкання вчительки. Вона прогнала їх вистрілами з револьвера. — В травні ц. р. було на терені Полісся 46 випадків крадіж копей.

„УДАРНИКИ“... ТАНЦЮ.

По наказу Сталіна в СССР „життя стало радісним“ і тепер по всій країні отворили школи танців. Молодь обов'язково ходить до них і ударним темпом вичає танга. Розуміється, лише діти бюрократів мають доступ до цих задержаних веселощів.

ЗГОРІВ БРОВАР.

У Микулінцях, пов. Тернопіль, згорів до тла бровар, власність Герішка Айхенбаума і Мошка Лінчица. Шкоду обчислюють на 65,000 зл.

ЖІНКА І ТЮТЮН ТА ЛЮЛЬКА.

Молода пані Кляфор з Байон (південна Франція) три роки завзято боролася за право заборонити своєму чоловікові курити в хаті. Пан Кляфор — пристрасний курець; пані Кляфор не може стерпіти і самого запаху тютюну. Найперше поставила чоловікові ультимат: або я — або люлька. Чоловік, по козацьки, був охитіший розстатися не з долкою... Тоді пані Кляфор внесла судовий позов з домаганням, щоб суд заборонив чоловікові закурювати спільне помешкання тютюном, сигаретами. Програла справу. Внесла рекурсе, а до розправи назбирала собі лікарських посвідок у тім, що її депікатному організмові тютюновий дим особливо шкодить. На розправі в другій інстанції суд ствердив — на основі лікарських посвідок — що в цьому випадку курення є прямим ушкодженням тіла жінки, отже є достаточною причиною до розводу з вини чоловіка. Пан Кляфор злякався розводу на його кошт, ще більше примусового удержання жінки по розводі і — скаштував.

КАРАЮТЬ НЕПОСЛУШНИХ.

В Аргентині переслідують жиди своїх одновірців за недержання бойкоту німецьких товарів. У Буенос Айрес нагал викинув за те 11 жидів з „Херва Кадіша“ (жидівське „братство доброї смерті“). Ця кара мало що гірша від „хайрем“.

„ХОЧЕШ ІХАТИ — ЗАЩЕПИСЯ“

В Аргентині вийшов розпорядок, що не вільно видавати білетів на їзду залізницею особам, які не викажуться посвідкою защеПЛеної віспи. Причиною дивовижного розпорядку є пошесть віспи, що в останніх часах дуже шириться.

КРИВАВА ЗАБАВА В САЛІ ТИЛІ.

У Суходолах, пов. Броди, підчас забави в салі „Товариства Школи Людовей“ вибухла бійка за дівчину. Найперше хтось розбив лямпу, потім пішли в рух ножі. У висліді один убитий ножом у серце, один смертельно поранений у голову. Вбитий Вл. Хлопецький, поранений Фр. Баковський. Батька Баковського арештували під замітом пробиття Хлопецького.

ЗДИЧИЛА КОРОВА.

З міської різниці в місті Ренкум у Голандії вивралася товста корова саме в менті, як різник уже підніс обух тріснути її по голові. Корова втекла в ліс і там зовсім здичилась. Веде нічне життя ніби оленця, пасеться і ходить пити лише вночі. Численні облави на неї не мали жадного успіху. Лише, як кажуть ті, що її бачили, дуже схудла.

БІВІВСТВО НА ВЕСІЛЛІ.

В присілку Волковатичі в Ямниці коло Станиславова підпалив господарства Доні Пашків і Марії Кушніренко, що погоріли до тла.

БОЖЕВІЛЬНИЙ ПАЛІЕМ.

Умово-хорий Павло Пашук в Ямниці коло Станиславова підпалив господарства Доні Пашків і Марії Кушніренко, що погоріли до тла.

ПОЛЬСЬКА КООПЕРАЦІЯ НА ПОЛІССІ.

„Газета Поляска“ подає: В селі Плісса, браславського повіту, заложили в 1928 р. польську кооперативну молочарню. Тоді вона мала 55 членів, нині має 685. Капітали кооперативи: уділи 87,845 зл., амортизація 31,000 зл., будівельний фонд 26,400 зл. Кооператива перебрала в 1935 р. 1 і тів мільона кг. молока, виробила 24 тис. кг. масла і 65 тис. кг. сира. Доставляла до молочної виплатила понад 220 тис. зл. Кооператива викінчує тепер власну салю. Виходилоб з тих чисел, що польської акції серед українсько-білоруського населення Полісся не можна легковажити. Розвиток української кооперативної на Поліссі неможливий — з відомих причин.

НЕ ВЕЗЕ З АПОСТОЛЬСЬКОЮ АДМІНІСТРАТУРОЮ ДЛЯ ЛЕМКІВЩИНИ

ЛЬВІВ. — „Діло“ подає, що появилася вістка, що о. д-р Яків Медвецький, іменований недавно апостольським адміністратором Лемківщини, зрештував — з уваги на свій стан здоров'я. Відомо, що як українські церковні чинники так і український загальне проти такої окремої адміністрації. Стверджено теж, що з хвилею, як тільки створено цю адміністрацію, ніби на скріплення католицької церкви, збільшилися серед лемків настрої в користь православ'я. Креування адміністрації, як пишеться в „Ділі“, забезпечувано при допомозі польських тайних агентів і жандармів. „Польську інтригу“ добачували тут лемки ще й у висліді кандидатів на греко-католицьких священників на студії до польської (римо-католицької) семінарії в Кракові, хоч греко-кат. церква має попри три греко-кат. семінарії в Галичині, ще й семінарію на Волині в Дубні та дві (українську й російську) в Римі.

СКЛАД СЕНАТУ УКРАЇНСЬКОГО ВІЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ.

ПРАГА (Чехословаччина). — Ректором Українського Вільного Університету в Празі вибрано на 1936/37 шкільний рік шестий раз проф. д-ра Олександра Колессу. Проректором є проф. С. Шелухин. Декан філософського факультету: проф. Ф. Слюсаренко. Проректор: проф. В. Щербаківський. Декан факультету права і суспільних наук: проф. А. Андрієвський. Проректор: проф. Л. Білецький.

НЕ БУДЕ ПРОСВІТЯНСЬКОГО ЗДВИГУ НА ГУЦУЛЬЩИНІ.

КОЛОМІЯ. — Перший Просвітянський Здвиг на Гуцульщині, до якого вже пороблено всі потрібні приготування, не відбудеться. Польська влада не дала дозволу. Супроти цього програму змінено і тепер підготовляють на Гуцульщині „Окружні Просвітянські Свята“. По всіх читальнях і інших просвітніх осередках на Гуцульщині йде жива праця. Проектується просвітні свята у Ямнім, Жабю, Косові, Коломиї і Маняві. Крім цього будуть відбуватися підчас вакацій по різних місцевостях різні гуцульські імпрези, ювілей читалень і т. п.

ВІДЗНАЧЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО ВЧЕНОГО.

ПРАГА. — Відомого дослідника української етнографії, д-ра Філарета Колессу, іменував чеський „Словански Устав“ у Празі своїм заграничним членом, передусім за праці з обсягу українського музично-пісенного фольклору.

МОСКАЛЬ ПРО „РУССКИЙ НАРОД“ НА ЗАКАРПАТТІ.

МУКАЧІВ (Закарпаття). — В Тренчанських Теплицях відбувся зїзд слованських письменників, на якому в імені советських письменників промовляв відомий російський письменник, співробітник „Ізвестій“ Ілля Еренбург. Він то познайомився на тим зїзді з Горняком, співробітником „Русского Народного Голосу“, який витав зїзд в імені „карпатторусских писателей“. У товаристві Горняка Еренбург прибув до Мукачова, щоб на місці переконалися, чи нарід говорить такою мовою, якою Горняк говорив з ним. Ілля Еренбург перебував у Мукачеві два дні й тут говорив ще з одним редактором — москвофілом, але не хотів їм признати, що на Закарпатті живе „русский народ“. Еренбург заявив „карпатторусским ученим“, що переконав його про це один селянин із села Лучок, якого він стрів на вулиці й з яким завів розмову. Після того Еренбург заявив москвофільським редакторам, що вони говорять дуже покаліченою поганою слованською мовою, якої він у своїй житті ще не чув, і радив їм уживати тої української мови, якої живив нарід на Наддніпрянщині й у Галичині. Згадуючи про це мукачівська „Земля і Воля“ пише так: „Нас від ідеології Еренбурга ввесь світ відділює, але в цьому погляді мусимо йому признати рацію. Нарід Закарпаття творить одну мовну етнографічну єдність з великим українським народом у Великій Україні, в Галичині та на Буковині“.

ЛІВІ ВЛАШТУВАЛИ ВЕЛИКУ ПАРАДУ.

ПАРИЖ. — Національне французьке свято „14-го липня“ в пам'ять здобуття Бастилі відбудеться цього року з більшою як давніше парадною, військовою і цивільною. Соціалісти й комуністи маніфестували один фронт. Комуністи спричинили закорот, наслідком чого було до 100 осіб ранених.

"СВОБОДА" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Edited by Editorial Committee.
4 Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1914 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.
За оголошення редакції не відповідає.
"Свобода": ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016.
4-0807.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
В Канаді належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

НАСТРОЇ В КРАЮ

На ту цікаву тему пише старокраєвий „Новий Час“, збираючи підсумки з останніх зїздів різних наших центральних організацій, просвітних і економічних, які саме недавно відбулись у Львові. На щож указують ці зїзди?

Отже в першу чергу на те, що в цілій Галичині слідний живіший рух, який видно й по тім, що прибуло велике число делегатів на наради, що є ознакою, що є далеко живіше зацікавлення просвітними й економічними справами, ніж бувало минулими роками.

Зїзди виказали, що нарід живо інтересується всякими проявами нашого громадського життя. І тому саме видвинено на них у дуже гострій і рішучій формі таку справу як цей скандал, що скоївся в Нагуєвичах на святі І. Франка, де, як відомо, не було місця для українського жовто-синього прапору. І тому порушено там теж справу клерикальних читальень „Скала“, що їх силою пробує насаджувати єпископ Хомишин, розбиваючи тим чином читальняну акцію Товариства „Просвіта“ у Львові.

При обговоренню і вирішуванні згаданих вище справ прийшло до дуже сильних терть між двома головними таборами, які тепер існують на рідній землі, а це між табором націоналістичним і соціалістично-радикальним. Як подає „Новий Час“, націоналістичний табор показався далеко сильнішим і тому перепала на загальних зборах „Просвіти“ компримісова ліста комісії матки, наслідком чого нікого з радикалів не вибрано до нового головного відділу „Просвіти“.

Стверджуючи ті факти, „Новий Час“, беручи під увагу останні збори трьох українських організацій, цебто „Центросоюзу“, „Ревізіонного Союзу Українських Кооперативів“ і „Просвіти“, подає прикінці такі висновки:

„Колиж приходиться говорити про загальні збори всіх трьох згаданих організацій, то треба ствердити, що вони були виявом великого зацікавлення і сильної активності наших т. зв. низів. Вже саме те, що, не зважаючи на загальні тяжкі умови та на велику матеріальну скруту, на ці загальні збори прибуло стільки учасників, і це з найдалших закутин нашого краю, вказує, що нашому загальному зовсім чужі зневіра і збайдужіння, на що не раз звикли нарікати ті, що любуються в усякому роду зневірі. І це є найбільш потішаючий вияв нашого сучасного життя. Українські народні маси є свідомі того, що сила народу лежить у його організованості, і що нема такої сили, яка моглаб спинити природний розвиток нації, якщо вона сама хоче розвиватись і жити повним життям“.

Читаючи такі голоси з краю, приходиться хіба побажати, щоб їх було якнайбільше, та щоб вони доходили до нас якнайчастіше.

Г. Бетге.

ПОХІД

Він знав: усе поставлене на одну карту. Якщо ця спроба не вдасться, то легко може він утратити життя. Станеться так, як на це заслужив. Як буде мати щастя, то сонце славить над ним іще раз. Ще раз сміливо спробує він зеднати під своїм скиптром усю Європу.

Він вірив у свою щасливу зорю неохотно, молився до неї. Наполеон оглянувся в задумі. Там ховілася у пристані бриг, на якому він приїхав з Ельби у першому ранньому світі. Десь далеко блищало Кан у блакитному морі. Мешканці міста і не передчували, що цісар був від них так недалеко. Чайки літали понад кораблем, кигаючи. „Крячуть дуже мелодійно, мов ляхівські ворони“ — подумав імператор.

Наполеон зробив перегляд своїх людей. Була це жінка довірених йому приятелів, на яких жаль було дивитись. Чи при допоміг тих кількох, погано одягнених людей, які не мали нічого більше, крім любови до свого імператора, гадав він відвоювати престіл? Він мусів усміхнутись. По правді то той стан довкола нього був нужденний. Струснув пальцями і положився на довгий

„ВСЯ РОСІЯ — ОДНА ВЕЛИКА ТЮРМА“

Оці потрясаючі слова читаємо в одній з найновіших європейських публікацій про більшовицьку Росію, а саме в книжці п. з. „18 років советського панування — з пережиття і досвідів одної жінки“, якої авторкою — в голландській мові — являється вчена і публіцистка Ольга Дімітрієвна. Вона — донька одного царського дипломата, яка вже за більшовицького правління була доценткою петербурського університету та бібліотекаркою, поки дня 14. листопада 1923 року по дорозі до університету не була арештована під кумедним закидом, що вона шпionка на службі Риму і вдержує тайну кореспонденцію з папою! Пані Дімітрієвна ось була правдивою католичкою, а цього й доста було сіпакам Г.П.У., щоб зробити на неї нагінку.

А після того, як вона опинилась у слідчій в'язниці, почалося для неї довголітнє життя по більшовицьких тюрмах, бо присуд, виданий на неї безневинним трибуналом без ніякої формальної розправи тай без якогось переслухання, засуджував її на 10 років в'язниці.

Отак у травні 1924 р. відтранспортовано Дімітрієвну на Сибір, і шойно в січні 1932 звільняють її. Тимто і з власного досвіду змогла вона написати свою книжку — видану шойно в німецькій перекладі віденського накладеню Вільгельма Бравмілера (вел. 8°, ст. 5+224) — в перших семи главах якої Дімітрієвна розмалює пекло російських в'язниць, муки запроторення, жахливі, мов кривавий глум з уської моралі вражаючі відносини в тюрмах, особливості в тюрмах для жінок, та інше. І в розмалюваннях авторкою картинах дещо такого, що видається новітньою читачеві непонятним і неймовірним, або й таким виплодом хоробливо садистичної фантазії, що треба відповідалість за такі подробиці лишити вповні авторці. Та всетаки являється вона скрізь ущерт достовірною, і тому тим більш потрясаюче є те все, що вона нам оповідає у своїй книзі, яку вона кінчає таким твердженням:

„Добута свобода дала мені змогу перекопатись про те, що вся Росія — це одна велика тюрма, та що доля тих, що на свободі, не багато різниться від долі запроторених“.

У другій же частині своєї твору (I.—XVIII.) авторка подає на основі її точного об'знання з обставинами в Росії свої міркування про життя тут же, про більшовицьку боротьбу проти родини і подружжя, про нуждування дітей, про занедбання молоді, про гонення віри, про голод та про страхотні більшовицького режиму в усіх його виявах, причім наводить скрізь автентичні подробиці. А в кінцевім розділі своєї книги Дімітрієвна каже між іншим: „Якщо ще є у світі утопісти, які мріють про якусь суспільну рівність та про справедливий поділ матеріальних дібр, то в Советах вони здійснення своїх ідеалів в ніякому разі шукати не сміють...“

І вона вказує на те, які інші, щиріше інші є умовини життя тут для „упривилєєних“, у порівнянні з життям „безправних“. Словом — каже рецензент віденського журналу „Вельт-Блат“, що звертає увагу віденської публіки на небуденну вагу книги Дімітрієвної — кожний, хто читатиме цю книжку, порозуміє, що боротьба проти московського більшовизму це боротьба проти варварства і некультурності, які з Москви наступають на наше життя, і що ту боротьбу Європа мусить вести з усіх сил“.

Як сказано: Книжка Дімітрієвни це неоцінений документ в очах кожного, хто знищення більшовицької Москви вважає за одну з перших завдань нинішнього культурного світа, і я буду намагатись позначити з нею читачів „Свободи“ точніше. Тут подаю поки що як зразок описів авторки ось таку картину більшовицької нечелюдьської, розмалювану нею в VI. розділі книжки п. з. „Секірка“.

„На Соловках — читаємо тут — видивається одинока гора „Секірка“. Вона покрита старинним столітнім лісом, а на її вершці стоять дві церкви, які з давньої давня були цілком мандрівков побожних прочан, що тягнулися сюди на відпуст. Оці

дві церкви містилися в однім і тімсамім будинку на двох поверхах, одна над одною, причім у кожній було по три вітвари: один головний і два побічні.

Тепер же дивімося, що з тих церков зробили більшовицькі дикуни.

Вони все, що тільки могло нагадувати колишній святотіт, повимолювали скрізь. Прегарні стінні мальовила перемальовано геть на сіро або поприкидано вапном. Колишні бічні каплиці переміняли у в'язниці, де тепер тих „неповправних“, що через нестерпне запроторення, почали божеволіти, „приводять до розуму“, тобто катують. На місці, де колись стояв головний вітвар, поставили більшовики „парашу“, тобто бочку з накривкою, яка запротореним має заступати — кльозет. А відповідно до ладу, на який увесь той будинок постронений, поділено цю в'язницю на два, окремі про себе карні відділи, „горішній“ і „долішній“. Горішній своїми карами найбільш суворий з усіх, і тут запроторюють усіх новиків. Колиж після якогось часу у права добує переконання, що даний деліквант уже знову трохи „підховався“ — це слово чекі! — значить, коли він, сказати по нашому, став моральним трупом, тоді його переводять у відділ долішній.

Але як же це карі там на горі?

Отже тут кара між іншим у тому, що вільно бути тільки до половини зодітним, не вільно мати на собі нічого іншого, тільки сорочку і підштанці. Всі тут ходять з голими головами і босі, бо поки їх замкнули, повідбавили ім усе. На багатьох із цих в'язнів уже тільки пошматовані лахи, і це так між камінними мурами великої, старої та безмірної високої церкви, та під студінь полярної зими...
А далі — не вільно запротореним тут свобідно порушати: їх саджають у дерев'яні лавки з наказом покласти руки на коліна та з найгострішою заборорою — рушитися. Тільки що дві години дозволяють їм встати і оббігти раз довкола церкви, після чого ті нещасні жертви більшовицьких інквізиторів мусять сідати в лавки знову з тим, що кожен і найменший рух тілом їм заборонений. А вночі кладуть їх одного при однім горілиць, і так мусять вони не-

— Ви, сер.
— Шефом баталіону?
— Ви, сер.
— Добре. Мені здається, що я міг би від вас вимагати трохи в'язничості, але знаю, що нема вже її. Стягніть свої еполети і передайте їх найстаршому капітанові регіменту.
— Старшина послухав.
— Шкода, — казав імператор у задумі — перший ученик, який я мушу зробити, це деградація.
Тоді казав він регіментові стати на переді своєї колони і цілий відділ посунався вперед.
Ту ставку виграв він знаменито. Із веселою музикою ввійшов він до Гренобль. Тисячі народу витали його з вікон білими хустинами.
Звідти пішов далі на Париж, назустріч долі.
Назустріч — Святий Олені.
— Від Кан до Гренобль — повторяв пізніше Наполеон — був я тільки звичайним бурлакою. Шойно у Гренобль став я знову французьким імператором.
Перекл. м. г.

— Ви, сер.
— Шефом баталіону?
— Ви, сер.
— Добре. Мені здається, що я міг би від вас вимагати трохи в'язничості, але знаю, що нема вже її. Стягніть свої еполети і передайте їх найстаршому капітанові регіменту.
— Старшина послухав.
— Шкода, — казав імператор у задумі — перший ученик, який я мушу зробити, це деградація.

Тоді казав він регіментові стати на переді своєї колони і цілий відділ посунався вперед.
Ту ставку виграв він знаменито. Із веселою музикою ввійшов він до Гренобль. Тисячі народу витали його з вікон білими хустинами.
Звідти пішов далі на Париж, назустріч долі.
Назустріч — Святий Олені.
— Від Кан до Гренобль — повторяв пізніше Наполеон — був я тільки звичайним бурлакою. Шойно у Гренобль став я знову французьким імператором.
Перекл. м. г.

— Ви, сер.
— Шефом баталіону?
— Ви, сер.
— Добре. Мені здається, що я міг би від вас вимагати трохи в'язничості, але знаю, що нема вже її. Стягніть свої еполети і передайте їх найстаршому капітанові регіменту.
— Старшина послухав.
— Шкода, — казав імператор у задумі — перший ученик, який я мушу зробити, це деградація.

Тоді казав він регіментові стати на переді своєї колони і цілий відділ посунався вперед.
Ту ставку виграв він знаменито. Із веселою музикою ввійшов він до Гренобль. Тисячі народу витали його з вікон білими хустинами.
Звідти пішов далі на Париж, назустріч долі.
Назустріч — Святий Олені.
— Від Кан до Гренобль — повторяв пізніше Наполеон — був я тільки звичайним бурлакою. Шойно у Гренобль став я знову французьким імператором.
Перекл. м. г.

— Ви, сер.
— Шефом баталіону?
— Ви, сер.
— Добре. Мені здається, що я міг би від вас вимагати трохи в'язничості, але знаю, що нема вже її. Стягніть свої еполети і передайте їх найстаршому капітанові регіменту.
— Старшина послухав.
— Шкода, — казав імператор у задумі — перший ученик, який я мушу зробити, це деградація.

Тоді казав він регіментові стати на переді своєї колони і цілий відділ посунався вперед.
Ту ставку виграв він знаменито. Із веселою музикою ввійшов він до Гренобль. Тисячі народу витали його з вікон білими хустинами.
Звідти пішов далі на Париж, назустріч долі.
Назустріч — Святий Олені.
— Від Кан до Гренобль — повторяв пізніше Наполеон — був я тільки звичайним бурлакою. Шойно у Гренобль став я знову французьким імператором.
Перекл. м. г.

ворушно лежати, аж поки за дві години не впаде наказ обернутися на бік, причім що дві години в'язні повертаються, то на праву, то на ліву сторону. Через такі тортури трапляються у в'язні часто страшні напади божевілья, у приступі якого стортуровані жертви кидаються на своїх катів, які їх притім холодно-кровно вистрілюють мов собак...
Щождо щоденного харчу, то це фунт чорного хліба, з мукі, змішаної ще з усякою роду незначеними ближче додатками, та дві склянки теплої води. В інших в'язницях на Соловках можна собі ту карну пайку харчу доповнити харчевими дарунками від рідних або приятелів, або й лишками харчів, куплених за останні, зароблені при роботі копійки, але тут усяка поокрема допомога є просто виключена. В'язні, які є відокремлені від усього і від усіх, живуть під найстрогішим доглядом, вони позбавлені всього. Бо навіть, якщо і приїде до них яка почтова посылка, то їм не доручують її, і хто воїни й не були, їм не вільно ні писати, ні читати (отже зовсім так, як і в казетах царя Миколи І! Тільки, що це вже не царські тюрми, а тюрми соціалістичних спасителів мира за плямями Маркса, Леніна і соціал-демократичних інтернаціоналів під знаком всесвітнього єднання пролетарських гієн! О. Г.) Словом — у тім страшливим запроторенню воїни живцем закопані в гріб.
І таке запроторення не триває там усього тиждєня або два, а місяцями, часом же й цілий рік. Це найжахливіше з усього, що є на тому жалюму острові.

І тільки туди висилається в'язнів під доглядом патруль, хоч на Соловках змоги втечі взагалі нема ніякої. Бож як не-як, а трапляється вже не раз, що в'язні, по дорозі в „Секірку“ намагались втікати. Та в усіх тих випадках цілком такої спроби втечі було все тільки одно, а саме — поповнити самогубство, чи-то вишачись на першій стрічній дереві, чи-то кидаючись у воду.

Бо засуджені знають гаразд, що вони однорічної муки в „Секірку“ не витримають ніяк, і тимто і видається їм кращим позбутись тієї муки три доповні самогубства. Отимто й воно так, що щоб такі самогубства перепинити, патруля проважає засуджених з набитими крісами весь час дороги.

От вам і перший зразок трагічних малюнків у книзі О. Дімітрієвної про нечувані пекла в соціалістичнім і пролетарським „раю“, що його сотворила і могла сотворити тільки така щирість аморальна, адеправована і розбішена своєю звірською люттю згряя, як червона більшовицька Росія.

І тому та Москва мусить щезнути з лиця землі раз на все, і це передовсім завдання України, — знищити більшовицьку трупарню раз на завжди.

До книжки Дімітрієвної я ще повернусь.
Д-р Остап Грицай.

— Ви, сер.
— Шефом баталіону?
— Ви, сер.
— Добре. Мені здається, що я міг би від вас вимагати трохи в'язничості, але знаю, що нема вже її. Стягніть свої еполети і передайте їх найстаршому капітанові регіменту.
— Старшина послухав.
— Шкода, — казав імператор у задумі — перший ученик, який я мушу зробити, це деградація.

Тоді казав він регіментові стати на переді своєї колони і цілий відділ посунався вперед.
Ту ставку виграв він знаменито. Із веселою музикою ввійшов він до Гренобль. Тисячі народу витали його з вікон білими хустинами.
Звідти пішов далі на Париж, назустріч долі.
Назустріч — Святий Олені.
— Від Кан до Гренобль — повторяв пізніше Наполеон — був я тільки звичайним бурлакою. Шойно у Гренобль став я знову французьким імператором.
Перекл. м. г.

— Ви, сер.
— Шефом баталіону?
— Ви, сер.
— Добре. Мені здається, що я міг би від вас вимагати трохи в'язничості, але знаю, що нема вже її. Стягніть свої еполети і передайте їх найстаршому капітанові регіменту.
— Старшина послухав.
— Шкода, — казав імператор у задумі — перший ученик, який я мушу зробити, це деградація.

Тоді казав він регіментові стати на переді своєї колони і цілий відділ посунався вперед.
Ту ставку виграв він знаменито. Із веселою музикою ввійшов він до Гренобль. Тисячі народу витали його з вікон білими хустинами.
Звідти пішов далі на Париж, назустріч долі.
Назустріч — Святий Олені.
— Від Кан до Гренобль — повторяв пізніше Наполеон — був я тільки звичайним бурлакою. Шойно у Гренобль став я знову французьким імператором.
Перекл. м. г.

— Ви, сер.
— Шефом баталіону?
— Ви, сер.
— Добре. Мені здається, що я міг би від вас вимагати трохи в'язничості, але знаю, що нема вже її. Стягніть свої еполети і передайте їх найстаршому капітанові регіменту.
— Старшина послухав.
— Шкода, — казав імператор у задумі — перший ученик, який я мушу зробити, це деградація.

ГІТЛЕРОВА АРИСТОКРАТІЯ

Що в розквіті свого впливу Гітлерова національно-соціална доктрина захопила була великі маси німецького народу, цього ніхто не може заперечити. Але причини „приходу до Гітлера“ не були однакові у селянина, робітника, фабриканта, генерала. Всі ті, що йшли за червоним прапором націонал-соціалізму року 1932—33, уявляли собі Гітлерову програму на свій спосіб, по своїй уподобі, бо й та програма навмисне складена туманно і неясно. Чез історичний факт, що боеві відділи німецької комуністичної партії в рішучий момент переходили до Гітлерових „штурмових відділів“, бо не бачили різниці між „програмою“ Сталіна і Гітлера: і Сталін і Гітлер кликали їх боротись проти „грабіжницького капіталу“ та проти версальського договору.

Але Гітлер і не думав про „щастя і волю для всіх“. Фашизм не визнає цього, а, навпаки, домагається, щоб народна маса мусила працювати, слухати й виконувати, а провідна верства („еліта“) має видавати накази. Охочих до того, щоб бути в рядах „еліти“, є в Німеччині досить. Гітлер мусить і саму еліту „чистити“ та й між нею одних ставити вище, а других нижче. Так у літі 1934 р. дійшло в Німеччині до кривавої розправи одної частини еліти над другою. Аристократія, що зветься СС (Шуцштафелі), розгромила „пролетарські“ штурмові відділи (СА) і після того стала єдиною надійною підпорою Гітлерової диктатури.

СС ходять у чорнім уніформі і мають у своїх рядах 200,000 членів. Їх завдання бути готовими кожної хвилини, на приказ „фірера“, йти туди і бити того, кого він звелить. В корпусі СС панує безоглядний послух і розвивається особливий світогляд. „Чорний корпус“ почуває себе і хоче бути особною кастою в німецькій народі, з особливими правами та привілеями, з своїми власними поглядами на релігію, на справи честі і на родинні відносини. Член корпусу СС не сміє женитись без дозволу своїх начальників, але вибрати собі жінку може тільки таку, яка відповідає вимогам „чистоти раси“ і загальним вимогам чорного корпусу: наприклад, щоб не була нижча від приписаної норми. Діти членів СС мають бути записані в родові книги „Чорного корпусу“, щоб, як виростуть, стали на місце своїх батьків у державній службі. Щоб зробити членів СС справжньою аристократією, німецький міністер постановив Дарре проектує наділити їх землею, головню на східній границі Німеччини. Розроблено також справу титулів для цієї нової аристократії.

Як до цих проектів ставиться німецький нарід у своїй масі? Про це не треба робити великих і довгих здогадів. СС мають у своїх руках поліційну владу в Німеччині. Очі членів „Чорного корпусу“ заглядають усюди. Вони, наприклад, ведуть поліційну контролю в німецьких фабриках, за кожне необережне слововикладання робітників з праці, сліdkують за неслегальними організаціями. СС — це найбільше зневажена частина Гітлерового режиму в Німеччині, як Гейнеу в СССР. Недармо казав недавно начальник СС Гімлер:

„Я знаю, що є чимало людей у Німеччині, яким стає не добре, коли вони бачать цей чорний жулан; ми це розуміємо і не сподіваємось, щоб нас дуже багато людей любило“.

Д. І.

— Ви, сер.
— Шефом баталіону?
— Ви, сер.
— Добре. Мені здається, що я міг би від вас вимагати трохи в'язничості, але знаю, що нема вже її. Стягніть свої еполети і передайте їх найстаршому капітанові регіменту.
— Старшина послухав.
— Шкода, — казав імператор у задумі — перший ученик, який я мушу зробити, це деградація.

ВЕЛИКИЙ ПРОЦЕС ОУН У ЛЬВОВІ

(Подано за львівським часописом „Діло“).

Командант відкриває шолом.

З черги оборонців обговорюють роль підс. Ст. Бандери. Пригадав, що під час неоголошеного політичного процесу УВО чи ОУН прокуратор висував замі, що провідники висилають бовки, а самі ховаються за їхніми плечима. Тепер став командант українського революційного підпілля, відкрив шолом та признався, що прийняв на себе обов'язок реалізувати ідею своєї нації шляхом революції. Виринає питання, чи Бандера винуватий за вчинки, що їх закинув йому прокуратор. На це дав відповідь Бандера, кажучи, що не почувся до вини.

Після того оборонець спинився над замахом на бл. п. дир. І. Бабю. Пригадав зізнання підс. Бандери, що у справі дир. І. Бабю вів слідство революційний трибунал і т. д. Щож торкається заперечення прокуратора, що українська суспільність осудила вбивство дир. Бабю та відчитання у цій справі пастирського листа митрополита Шептицького, оборонець пригадав, що ніякий церковний достойник зі засадничих мотивів не оправдує якогось то не було душогубства. Одночасно пригадав зізнання з варшавського процесу начальника безпеки св. Жиборського, який сказав, що ОУН — це масова організація.

Отже з цього виходить, що не вся українська суспільність осудила згадане вбивство і діяльність ОУН. Замахи на дир. Бабю, Бачинського і планований замах на невідомого ученика з VII. кл. були — каже оборонець — остерогою. Бандера хотів таким чином остергати учеників та студентів, щоб не йшли на службу поліції, та остерогою, щоб числитися з вимогами ОУН.

Ідеаліст і мислитель. Описав оборонець обговорення справу підс. Стецька. Підкреслив, що це високодіяльна людина, яка все своє життя присвятила для батьківщини й ОУН. Він створював філософію та суспільні науки і знав дуже добре історію свого народу. Якщо взяти під увагу його намір, то вина підс. Стецька буде більше ніж проблематична. Щоб судити, треба би знати його діяльність. Тимчасом ви, панове судді, знаєте, що він був ідеологічний референт, але не знаєте ні його ідеології ні його діяльності. А щоб мати силуетку Стецька, треба знати про його життя і те суспільне середовище, в якому він виростав, формував і творив націоналістичну ідеологію. Тому, що цього не знаєте, мусить повстати сумнів, який вивторює положення, що промовляє в хосен підсудного. Як не можна було тут ствердити його мотивів, так не можна ствердити його вини.

Чому Качмарському не вдалося замах. Після того оборонець довше спинився над особою підс. Качмарського. Підкреслив, що

Мотиви протибольшевицької акції.

Протибольшевицьку акцію Бандера казав вести з двох засадничих мотивів. Поперше тому, що націоналізм засадничо бореться з большевизмом, подруге, що найбільша частина українських земель знаходиться під пануванням большевицької Росії. Історія людства знає різні події, знає різні потрясіння, які потрясали цілим світом. Але досі ці нещастя були короткі й осталися чорною плямою в історії народів. Історія знає випадки, що винищувало масово людей тільки тому, що вони не хотіли асимілюватися, що не хотіли прийняти догм віри свого наїзника. Такі моменти були короткими епізодами і ті відруки ніколи не переходили в систему. А сьогодні, в XX-тім віці весь культурний світ бачить країну, яка колись була шпихларем Європи, а нині стала вмирати з голоду. Бачить трагедію народу, який повірив у „народолюбство“ і впав

жертвою свого північного сусіда. Сама большевицька преса подає всьому світові довідома, що її влада переселює масово населення своїх полудневих „республік“ на північ Цілі райони, цілі села, почавши від найменшої дитини до старців, заладують у вагони та перевозять в Сибір і тундри солов'ячих островів. Це викликало протест цілого культурного світу. Ще більше це потрясло українцями поза межами совєтської Росії. Тут протестували всі. ОУН примінила такі методи, якими большевики винищують там українське населення.

Замах на ком. Кособудзького мав бути відплатою за лиху поведінку цього комісара з українськими політичними в'язнями.

Справа замаху на воев. Юзефського тісно в'яжеється з атентатом на мін. Перацького. Ріжниця тільки та, що у варшавському процесі сам прокуратор покликував людей, щоб ствердили, які є відносини на землях, заселених українським населенням, а тут цього не зроблено.

Щож торкається планового замаху на ред. А. Крушельницького, то — каже оборонець — нема вже ніякої людини, яка сумнівалася у правдивості зізнань Бандери, який признався до того, що відкликав цей замах.

Бандера стоїть на становищі, що обов'язки провідника прийняв з внутрішньої konieczности боротися за українську державу. Якщо ви, панове судді, — додав оборонець — поставились в його положення, ви прийшли би до переконання, що Бандера не винен.

Вислівить моні ордер на суму \$2.50 іще сьогодні й одержите повищі 8 книжок відворотного почтою. Колиб іще ви хотіли мати найкращий твір Івана Франка, „Мойсей“, то вишліть \$2.75. — Замовлення треба слати на адресу:

„S V O B O D A“, 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

з чотирьох замахів, які закидає йому акт обвинувачення, не вдається йому ні один. Чому? Тому, — заявив оборонець — що він не хотів виконати їх. З одного боку він був карним членом організації, з другого не міг виконати приказів, бо до них не надавався. Висновок такий, що він не винуватий.

Підс. Равлика на волю.

Далі оборонець обговорив справу конфіденціальних вісток і спинився над хаосом у з'ясуваннях підс. Мигалія і підсудного Макарушка, які обтяжили підс. Равлика. Одночасно оборонець підкреслив, що підс. Макарушка ще в слідстві, як лише запримітив свою помилку, негайно зголосився до слідчого судді і відкликав свої з'ясування щодо підс. Равлика. Виказавши непричастність підс. Равлика до ОУН та у поширюванні нелегальної літератури, оборонець звернувся до присяжних суддів, щоб увільнили підс. Равлика. Просив теж, щоб заперечили вину підс. Стецька і Качмарського, бо про вчинки Бандери видасть осуд історія.

Промова обор. д-ра В. Гриньовського.

Описав промовляв ще оборонець підс. Малюці д-р В. Гриньовський. Оборонець пригадав слова відомого польського оборонця Смяровського, який сподівався, що у відільні Польщі не буде вже політичних процесів. Тимчасом так не сталося. Далі оборонець опрокидував закиди прокуратора щодо підс. Малюці. На основі зізнань свідків, поліц. агентів, оборонець ствердив, що Малюца не брав участі при виконанні замаху на дир. Бабю в липні 1934 р., але в червні того року. Малюца прийшов з Качмарським і Королишином на вул. св. Петра, де мешкав дир. І. Бабю, щойно в год. 8-ий раніо тому, бо знав, що дир. Бабю нема вже в хаті і що замаху не мо-

жна виконати. Якщо видав приказ убити дир. Бабю, то як член ОУН мусів виконати до-ручені прикази, бо за невиконання грозила йому тяжка кара. Щож торкається співучасті в замаху на ком. Кособудзького, то підс. Малюца рішуче заперечив, щоб мав з цієї справою щонебудь спільного.

(Далі буде).

ВІЙСЬКОВІ КОМАНДАНТИ С. С. С. Р.

Центральні органи.

Нарком оборони СССР — К. Е. Ворошилов — москаль. Його перший заступник і начальник політуправл. червоної армії (РККА) — Аксель Борисович Гамарник — жид. Другий заступник — М. Тухачевський, москаль. Начальник штабу РККА — А. И. Егоров — москаль.

Начальник військової академії — А. И. Корк, був. штабскапітан і дворянин із Прибалтики. Начальник військово-політ. академії — Борис Миронович Іппо — жид.

Начальник військово-господ. акад. — Аркадій Львович Шифрес — жид.

Для окремих доручень при наркомі — Григорій Ісаакович Штерн — жид.

Начальник відділу зовн. зносин наркомі — Самуїл Аронович Геккер — жид.

Начальник головного управ. військово-науч. установ — Ілія Єфимович Славин — жид.

Начальник головн. стат.-мобіліз. управління РККА — Евгений Семенович Казанський — жид.

Начальник голов. санітарно-го управління РККА — Давид Абрамович Кучинський — жид.

Начальник хем. упр. РККА — Яков Мойсеевич Фишман — жид.

Начальник фінансового управління — Петро Мойсеевич Ашлей — жид.

ЦЬОГО РОКУ СВАТКУЄМО КОНЦЕРТАМИ, ВІДЧИТАМИ ТА АКАДЕМІЯМИ 20-ТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ ВЕЛИКОГО СИНА УКРАЇНИ

ІВАНА ФРАНКА

Найбільшу пошану віддамо 20-тим роковинам його смерті тим, як прочитаємо Франкові твори, себто ті перли його творчості, які він лишив нам на науку.



З цієї нагоди книгарня „Свободи“ дає для всіх, хто шану Франка, спеціальну оферту на книжки Івана Франка.

8 КНИЖОК ЗА \$2.50

1. Захар Беркут, образ громадського життя.
2. Абу Касимові капці, арабська казка.
3. Батьківщина й інші оповідання.
4. Вибір поезій Івана Франка і короткий начерк його життя.
5. Для домашнього огнища, повість.
6. Лис Микита.
7. Молода Україна.
8. Як пан собі біди шукав.

Вишліть моні ордер на суму \$2.50 іще сьогодні й одержите повищі 8 книжок відворотного почтою. Колиб іще ви хотіли мати найкращий твір Івана Франка, „Мойсей“, то вишліть \$2.75. — Замовлення треба слати на адресу:

„S V O B O D A“, 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ПОЗІРІ! НЮАРК, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІРІ!

КОМІТЕТ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ В НЮАРКУ, Н. ДЖ.

улаштує

Великий Пікнік

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 19. ЛИПНЯ (SUNDAY, JULY 19.) 1936 РОКУ

В OLD CIDER MILL GROVE Vauxhall Road (near Burnet Ave.)

UNION, N. J.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 11-ТІЙ РАНО.

ВСТУП 40 цнт.

Замовлені омнібуси будуть відізяті правильно від Клубу У. Н. Дому на розі MORTON and WEST ST., 1 93 VAN BUREN ST. (долина міста українська школа), як також з SHERMAN AVE., на розі BRANFORD STREET починаючи від години 1.30.

На цей Пікнік Комітет Укр. Нар. Дому запрошує всі місцеві Братства, Товариства, Сестринства і все громадянство місцеве і з околиці до численної участі. На Пікніку будуть всілякі несподіванки, забави для старших і молоді, свіжі добрі напінки і перекуска та добрі українська оркестра. Тому обов'язком кожного українця і українки є прийти на цей Пікнік, а певно ніхто не пожадує, щоб що рудить.

DIRECTIONS TO THE GROVE: (1) By automobile: Springfield Ave. to Burnet Ave., turn left into Vauxhall Road. (2) By bus: Take Vauxhall Unionbus at Irvington Center. — Special busses will leave regularly from Ukr. Nat'l Home Morton and W. St. 93 Van Buren St. Sherman Ave., i Branford St.

Начальник військово-буд. упр. — Е. Ф. Аппога — поляк.

Начальник військово-госп. управління — Наум Ісаевич Роговський — жид.

Предсідник військової колегії Верхсуда СССР — Веніамин Вікторович Ульрих — жид.

Начальник фізпідготовки РККА — Борис Михайлович Фельдман — жид.

Начальник військово-повітряних сил РККА — Я. І. Ячкніс — лотиш.

Начальник політ. управління ВВС РККА — Семен Яковлевич Туровський — жид.

Відв. редактор „Красная Звезда“ — Мойсей Мойсеевич Ланда — жид.

Військові округи.

Командант Московської військової округи — І. П. Белов — москаль. Його помічник по політчастині — Григорій Ісакович Векличев-Вейсман — жид.

Командант Ленінградської військової округи — Б. М. Шапошников — москаль. Його помічник по політчастині — Петро Аркадійович Смирнов-Ратайчик — жид.

Командант Білоруської військової округи — Ієронім Петрович Уборевич — українець. Його помічник по політчастині — Абрам Савелевич Булін — жид.

Командант Київської військової округи — Іона Емануїлович Якір — пів-жид. Помічник по політчастині — Максим Петрович Амелін — жид.

Командант Харківської військової округи — Іван Нікітін Дубовий — українець (?). Помічник по політчастині — Сергій Ник. Кожевников — москаль.

Командант Північно-Кавказької військової округи — Н. Д. Каширин — москаль. Помічник по політчастині — Михайл Яковлевич Германович — жид.

Командант Закавказької військової округи — М. К. Левандовський — поляк. Помічник по політчастині — Соломон Борисович Урицький — жид.

Командант Сибірської військової округи — Я. П. Гайлит — лотиш. Помічник по політчастині — Григорій Аркадійович Тайров — жид.

Командант Приволзької військової округи — П. Є. Дибенко — українець. Помічник по

політчастині — Аркадій Іванович Мезис — жид.

Командант Середньо-Азійської військової округи — І. Ф. Федько — українець. Помічник по політчастині — Суреп Абрамович Абисов — вірменин.

Командант Окремої Далекосхідної армії — В. К. Блюхер — москаль. Помічник по політчастині — Лазар Наумович Аронштам — жид.

Команд. Балтійською флотом — Е. М. Галлер — поляк. Помічник по політчастині — Арон Самуїлович Гришин-Рабінович — жид.

Командант Чорноморської флотії — І. К. Кожанов — москаль. Помічник по політчастині — Григорій Ісакович Гугін — жид.

Командант Тихоокеанської флотії — М. В. Вікторов — москаль. Помічник по політчастині — Григорій Семенович Окунев — жид.

Командант Амурської військової флотії — С. Р. Руднев-Кадацький — поляк. Помічник по політчастині — Марк Іліч Озолін — жид.

Разом у військових округах: 13 жидів, 1 пів-жид, 7 москалів, 4 українців, 3 поляків, 1 лотиш і 1 вірменин.

Як вказують факти д-р Россоха є одним з найдіяльніших молодих діячів-патріотів на Закарпатській Україні. Це було і причиною, що на згаданий вечор, влаштований у його честь, зібралося велике число знатних українських громадян, які молодому докторові бажали дальшого успіху і сил в його народній роботі.

Оголошення. „Є на продаж великий дволітній бульдог. Ість усе. Дуже любить діти“.

К. Б.

3 ЖИТТЯ ЗАКАРПАТСЬКИХ УКРАЇНЦІВ.

Дня 21. червня ц. р. відбулося в салі т-ва „Просвіти“ в Празі святковий вечор з чаєм, танками, співами, декламаціями і музичними тачками, в честь голови Філії „Просвіти“ Степана Россохи, який на прязкому університеті здав іспит доктора прав.

Нового доктора прав вітали представники різних українських установ і організацій. Вітав його директор україн-

УВАГА! РАЧЕСТЕР, Н. Я., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ПАРОХІЯ СВ. ІОСАФАТА

улаштує

ПЕРШИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 19. ЛИПНЯ (SUNDAY, JULY 19.) 1936 РОКУ

В ПАРКУ НА ГУДМАН.

Комітет Парохіяльний просить українське громадянство і доколичні місцевості численно прийти і разом забавитися. На пікніку гратиме українська оркестра під проводом Поповича. Будуть холодні напінки і смачна перекуска. За чесну обслугу рудить 164

Комітет.

ВОВК НА ВЕСІЛЛЮ.

I.

Наскочив раз у лісі лис на вовка. А вовк голодний був такий, що страх! І каже лис: „Про тебе йде помовка, Немов ти засідаєш у корчах

„І всяку живину життя збавляєш, Від зайчиків трусливих до людей, А ти мені так эле не виглядаєш, І навпаки, ти гарний, хоч куди!

„Тому поклін-тобі й пошана моя, Наш брате любий, гостю дорогий!“ Сказав це лис і поклонився в пояс, Приклавши лабу чемно до грудей.

А вовк йому: „Прости, мій милий друже, Якщо не-всмак тобі я відповім, Та годі! Я голодний нині дуже, Тому то рад-не-рад тебе я зім“.

„Мене?... Ха-ха!... Хе, пане, вольні жарті, Хіба я що? От, шкіра і кістки.

Подумай, що таке снідання варте? Всеодно, їдз отсі худі гильки.

„От краще, голод щоб втихомирити І попоїсти смаковитих страв, Підем до побережника Микити, Якраз доньку він нині повинчав.

„Кажу тобі, які то там печені, І голубці і коржики й блинці, І всякі присмаки варені і жарені На салі, маслі і на молоці!“

Вовк засвітив очима. Слинка з рота На стріпхаті кудли потекла, Бо до їжі у нього все охота. — „Не брешеш?“... „Ні!“... „Так їдемо до села!“

„Пощо в село? Микити хата в гаю, Якраз у нього повстікались пси, Іх постріляли. Там пють і гуляють, Нас не помітять“... „Га, як так, — веде!“

II.

Прийшли вони. В Микити хаті глітно, Терliche скрипка і ревуць баси,

Пробрались наші гості непомітно, Як хто й побачив, то гадав, що пси.

А що в світлицях було дуже тісно, То на дворі накрив господар стіл; Ідять і пють, вже неодному млісно Зробилося і покотився на під.

І неодну тарілку там розбили, І неодн шматок упав із рук. Вовк все збирав, халасував, що сили І виповнився, став такий, як струк.

„Ходім же!“ каже лис. „Ні, ні, ще трохи, Ще може щось зласуємо, стривай!“ І взявся з кудлів виганяти блохи На свіжу пашу, у зелений гай.

Якраз тоді розбив господар пляшку І попід стіл полився божий дар. Хлепнув горілки вовк, „Ой-ой! Нанашку! До лиса каже: таже це нектар!“

*) Напнтюк боів у Греків.

Лис здержував його, та вовк не слухав, Пив, пив і пив, поки не впивсь, як швець, Сів під столом і насторошив уха, „Співаю, — каже, — лисе, і кінець!“

І що наш лис його не наближався, Чого то він йому не говорив, Та вовк таки на задні лаби знявся, Як не роззявив морду, не завив!...

О Господи! Мабуть з таким концертом Прилюдно ще ніхто не виступав; В цілім дворі пішло все перевертом, Збудились пси в селі і — „гав-гав-гав!“

Побачив лис, що тут йому не жарті, Під себе хвіст і вискочив з двора, А вовк за ним... Та вже стояли варті, І скрізь гуло: „А бийте вовчур!“

Хто що вхопив, той ців, а цей ломаку, Баби з коцюбами, одна несе окріп, І бють, молотять вовчур сараку, Як ті змолотки у стодолі сніп.

Дісталосяж йому, ой-ой дісталося, Не почислив усіх тих стусанів, І мабуть вже нічого не осталося З тих страв, що він так смачно попоїв.

Ще раз рванувся, повалив хазяйку, Останком сили вискочив на під, І не зважаючи на крики і на лайку, Напів живий побіг у Божий світ.

III.

І відтоді вовк до усього здатний, Звідкіля страву чує, там іде, На весіллях раз перший і останний Він був і більше мабуть не піде.

Та ще, вмираючи, своїм прикаже внукам, І правнукам, нащадкам воячим всім, Що впитіся горівкою не штука, Бо смаковита, — але що потім?!

Богдан Лепкий.

ПРАЦЯ І ОБОВ'ЯЗКИ ПРЕЗИДЕНТА ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

Для розуміння змагань при загальних виборах в Америці треба застановитись над великим авторитетом президента Злучених Держав, голови виконавчого відділу федерального уряду. Крім того є ще два інші відділи уряду, а саме законодавчий або конгрес та судейський або найвищий суд і менші федеральні суди. Голосуючі не мають нічого спільного з вибором федерального судді. Їх назначає президент за згодою сенату. Членів палати послів та сенату вибирають стейти і тому такі вибори це локальна справа, але що інше, як вибирають президента та віце-президента Злучених Держав. Цю справу цікавлять всі, бо той вибір завдає на веденню господарки цілого краю.

Влада президента походить з конституції, традиції та звичаїв. Відповідно до конституції президент має виконувати владу народу, котрий є складовою та рівною частиною уряду. Він не відповідає перед конгресом, хоч можна його усунути за зраду, підкуп або більш злочини чи надужиття. В історії Америки був одиниць випадок обвинувачення президента — Ендрю Джансона, котрого звільнено від вини і кари.

Президент є головним командантом сухопутних і морських сил Злучених Держав і міліції стейтів, підчас дійсної служби для держави. Він має виключне право улаштовувати засуджених за протидержавні діла; може закінчити договори з чужими державами, котрі одобрить сенат двома третинами своїх голосів; назначає міністрів до чужих держав, консулів та більшості важких федеральних урядовців, як головних виконавчих департаментів та членів найвищого суду, однак за згодою сенату; приймає заграничних міністрів; може скликати одну або обидві частини конгресу на надзвичайну сесію. Час від часу складає конгресові державні справи та пропонує прийняття таких мійр, які вважає за відповідні. Він має право відказатись підписати ухвалені конгресом закон, а те право (вето) може переголосувати обидві палати конгресу двома третинами своїх голосів.

Крім цих конституційних прав президент Злучених Держав має певну невидиму владу, дану йому традиціями та звичаїми. Конституція не дає президенту законодавчої влади, але у практиці він багато впливає на ухвалення законів. Це особливо діється тоді, коли він має за собою більшість членів в обидвох пала-

тах конгресу. Енергійний президент є часто провідником конгресу.

У дипломатичних справах дійсна влада президента сягає звичайне укладання договорів. Він рішає всі заграничні політику Злучених Держав. В території президент повинен стояти поза партійними границями, але у практиці він є провідником політичної партії, котра вибрала його до уряду. Він вибирає кабінет та назначає інших урядовців з своєї партії та зобов'язаний їти по її програмовій лінії. Як партійний провідник, президент виявляє великий вплив на краєві відносини.

Проте влади президента не можна рівняти до диктатора. Право сенату одобрювати або відкидати договори та назначення, це одно обмеження влади президента. Друге, більш важке, це повна контрола конгресу над фінансовими виплатами. Вкінці, влади президента обмежена на чотири роки, після котрих може бути перевибраний. Непохитна традиція проявляється в тому, що ніякий президент не урядує більше як дві каденції.

Платня президента виносить \$75,000 річно з додатком \$25,000 на видатки подорожування. Його урядовим мешканням є Білий Дім у Вашингтоні. Видатки на службу та вдержання Білого Дому вносять коло \$300,000 річно. За конституцією, президент та заступник президента це тільки два уряди, на котрі можуть бути вибрані лиш родючі американи. Кандидат на президента мусить мати скінчених 35 років життя та постійно мешкати у Злучених Державах чотирнадцять років.

Цього року будуть 35-ті президентські вибори у Злучених Державах. Перший президент, Джордж Вашингтон, не мав за собою партії, а другий, Джон Адамс, був федераліст. Від Тамаса Джеферсона, у 1800 році, демократична партія виграла всі вибори, а її противники, звані Гвігс, три.

Історичне змагання між першою Республіканською та Демократичною Партією почалося 1861 року, коли Абрагама Линколн вибрано на республіканський тикет. Від того часу Республіканська Партія виграла президентські вибори чотирнадцять разів, а Демократична шість.

ФЛІС.

ХТО МАЄ КАЛЕНДАРІ У Н. СОЮЗУ З РОКІВ ВІД 1896 ДО 1910?

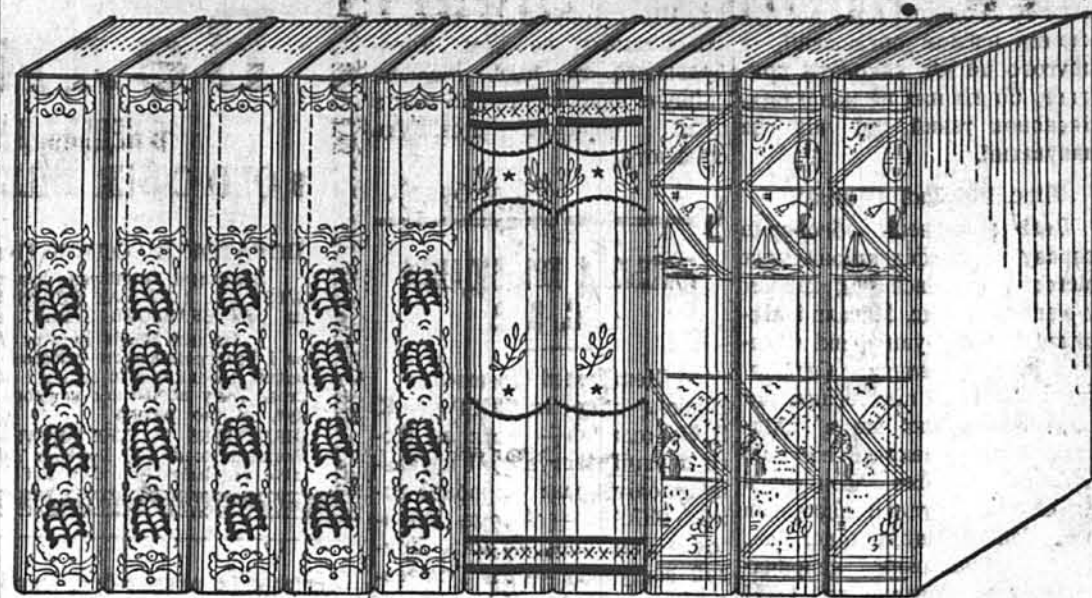
Проситись про це повідомити редакцію „Свободи“.

„СВОБОДА“

81-83 GRAND ST., CITY P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

НЕЗВИЧАЙНА ОФЕРТА „СВОБОДИ“

на ЧЕРВЕНЬ і ЛИПЕНЬ

Твори
ТАРАСА ШЕВЧЕНКАПисання
Б. ЛЕПКОГОУкраїнська
ЕНЦИКЛОПЕДІЯ

ХОЧЕТЕ МАТИ 3. ТОМИ УКРАЇНСЬКОЇ ЕНЦИКЛОПЕДІЇ ВАРТОСТІ \$30?
ДІСТАНЕТЕ ДАРОМ, ЯК ПРИЄДНАЄТЕ 25 ЦІЛОРІЧНИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ „СВОБОДИ“

ХТО ДІСТАНЕ 15 ЦІЛОРІЧНИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ, ОДЕРЖИТЬ ДАРОМ \$15
5 ТОМІВ ШЕВЧЕНКОВИХ ТВОРІВ ВАРТОСТІ

ХТО ДІСТАНЕ 10 ЦІЛОРІЧНИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ, ОДЕРЖИТЬ ДАРОМ
2 ТОМИ ПИСАННЯ БОГДАНА ЛЕПКОГО І 1 ТОМ ПРИЧЕПИ, ПОВІСТЬ
І. Н. ЛЕВИЦЬКОГО, ВАРТОСТІ \$7

ХТО ДІСТАНЕ 5 ЦІЛОРІЧНИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ, ОДЕРЖИТЬ ДАРОМ \$3.50
КНИЖКУ З ВЕРШИН І НИЗИН ІВАНА ФРАНКА, ВАРТОСТІ

ПОВНА РІЧНА ПЕРЕДПЛАТА В СУМІ \$6.00 ЗА КОЖНОГО ПРИЄДНАНОГО
ПЕРЕДПЛАТНИКА МАЄ БУТИ ПРИСЛАНА ДО АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ“
ДО КІНЦЯ ЛИПНЯ Ц. Р.

„СВОБОДА“

81-83 Grand St., (P. O. BOX 346), Jersey City, N. J.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ
КРАЄВІ.

ПІТСБУРГ, ПА.

На політичних в'язнів.

Відділ Союзу Українок преслав до Об'єднання \$5, признаючи ту жертву на політичних в'язнів.

М. Малевич

Модерно.

— Як ти пізналася зі своїм другим чоловіком?
— Зовсім просто: ішла я вулицею з першим чоловіком, надіхався автоматом, переїхав першого, і я познайомилася з другим.

Примірний зять.

— Ов, а ви що так захрипли, пане Шикавка?

— От, так. Моя теща має катар і цілу ніч пичкала. А я говорив їй у весь час: „на здоров'я“ і тому так захрип.

ПОЗІР! ДЖЕРЗІ СІТІ І ОКОЛИЦІ! ПОЗІР!

ВЕЛИКИЙ РІЧНИЙ ПІКНІК
(GRAND ANNUAL PICNIC)

ГРОМАДА УКРАЇНСЬКОЇ ГР.-КАТ. ПАРОХІЇ СВ. АПП ПЕТРА
І ПАВЛА В ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 19. ЛИПНЯ (SUNDAY, JULY 19.) 1936 РОКУ
в HILLSIDE GROVE, 140 Chestnut Avenue, Hillside, N. J.

Вступ до Парку для дорослих 50 ц., а для дітей вступ вільний.
До танцю приграватиме знаменита оркестра.
ПОЧАТОК ЗАБАВИ В ПАРКУ О ГОДИНІ 2-ГІЯ ЗПОЛУДНЯ.

Для вигоди шановних Громадян замовлено Джентльмен-босес, які будуть стояти вже о год. 1-шій коло церкви на розі Грін і Сосекс вул., а на горі міста коло У. Н. Дому під ч. 181 Файт стріт.
Сподівати належить, що шановні Громадяни українці і українки всі одні прибудуть того дня на згаданий пікнік, на який Комітет всіх щиро і горячо запрошує.

DIRECTIONS: BY AUTO.—Pulaski Skyway to Junction past Newark Airport. Take road straight ahead Route 29 to Hillside Place (Texaco Gas Station), turn right till you hit Hillside Avenue. Then left to Chestnut Avenue, Park at Hillside and Chestnut Avenues.
BY TROLLEY AND BUS.—Jersey City Car No. 42 to Public Service Terminal Newark. Then take Bus No. 12 or No. 53. Get off at Hillside and Liberty Avenue. Walk up to Chestnut Avenue.
NOTICE.—Watch for boys with American and Ukrainian Flags along road to Park.

ЙОГО БАЖАННЯ

В селянина вмер трилітній синок-одинак. Родичі дуже плакали, а сусіди їх потішали:

— Не плачте, кумо! Невинна душечка! Тепер то з нього ангелик буде!

— Е, що мені з того? — каже сумний батько.

— Я потребував хлопця, щоб худобу пас.

БЛИЗНЯТА ТАРЗАНА.



Після цього як Тарзан, зранивши ногу, почав кривати, Гудак, збожеволівши слон, чимраз ближче почав підходити до нього. Пан нетрів сціпив зуби з болю й біг що сили, не звертаючи уваги на рани. Та всетаки зранена нога не мала вже тої сили, що здорова. Поводі він затрачував панування над нею і крім болю не відчував вже в ній нічого.



Він тепер бачив, що смерть мусить наступити. За себе він не дбав дуже і колиб ішло виключно про його життя, то він умер би спокійно, без найменшого страху. Однак він знав, що враз з його смертю прийде теж кінець його близнят, Дікові й Докові, які знаходились у руках людодів і яких тільки він сам міг урятувати.



Близнята Тарзана далі знаходились у великій небезпеці. Справді ватажок уратував Дока перед дрючком озвірилого чарівника Інтамо, та зробив він це не з любови до Дока, тільки зі страху перед Тарзаном. Док, розохочений, що штучка з ножами йому знов так блискуче вдалася, почав придумувати черговий попис з ножами.



Він заговорив кілька чарівничих слів, розвів руками над головою чарівника Інтамо, а потім наставив перед людодями порожні долоні та сказав: „Бачите? Тепер ножі заховані в голові самого чарівника Інтамо. Чарівник на вид цього скинів наче скажений. Тепер він нічого вже більше не бажав, тільки крові білих хлопців.“

PRESS REPORTS ON UKRAINE AND UKRAINIANS

UKRAINIANS URGED TO SHUN FASCISM

Editor Warns Against Dictator Propaganda.

An appeal to Ukrainian youth of Western Pennsylvania not to be influenced by Bolshevik and Fascist dictatorship propaganda was made yesterday at a mass meeting in West View Park by Dr. Luke Myshuha, editor of the Ukrainian daily, „Svoboda,” Jersey City, N. J.

The meeting was held in commemoration of the death 20 years ago of Ivan Franko, Ukrainian patriot, dramatist and poet.

About 5,000 members of youth clubs of Ukrainians of Western Pennsylvania attended the meeting. Two choirs and two orchestras were dressed in Ukrainian national costumes. The meeting was directed by Father Dennis, pastor of St. Mary's Ukrainian Church, McKees Rocks.

(The Pittsburgh Press, July 13, 1936).

REDS ASSAILED BY UKRAINIANS

Ukrainians must fight to save the mother country from Russia's communistic oppression; Dr. Luke Myshuha warned a crowd of 5,000 Ukrainians at West View Park yesterday. He said:

„Just as our beloved patriot and poet, Ivan Franko, whose death we commemorate after 20 years, sought to free Ukraine from the rule of Poland and Russia, we must face the same situation among the bustling dictatorships and unrest of Europe today.”

The Rev. Dennis Kulmatycky, pastor of St. Mary's Ukrainian Church, McKees Rocks, directed the program of music by Ukrainian youths forming two orchestras and two choirs.

(Pittsburgh Sun-Telegraph, Monday, July 13, 1936).

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ПОНІСТАВН. О. Бр. св. Арх. Микала, від 140, повідомляє своїх членів, що пірний збори відбудуться в суботу, 19-го липня, в год. 1-шій попозудні, в домі У. Н. Помочи 525 Вест Раян Еяно. Просимо всіх членів прийти на ці збори на означений час. Буде справляння уряду і контролювання за останніх 6 місяців, також більше важливих справ до погодження. — Ст. Рогов, пресак: Мх. Когут, кас.: В. Терещаків, секр.

ГЛЕСТОУБІРІ. КОМІ. Бр. св. Ів. Хрестителі, від 138, повідомляє своїх членів, що пірний збори відбудуться в суботу, 19-го липня, в год. 7-мій вечір, в гали церковній при Гров вул. Збори будуть зареєстровані в 19-го липня, однак з непередбаченої передатки причини, збори відбудуться в суботу, один день скорше. На порядку денним криз значущих справ українців задати сво до справляння з пірною діловодства і стан нас на кінець червня. Тому просимо всіх членів бути приязним і омонити всім кари. — П. Соляр, пресак: Денис Качмарик, кас.: С. Куликевич, секр.

СКРЕНТОН. ПА. Бр. Усп. Пресв. Богородиці, від 123, повідомляє всіх своїх членів, що пірний збори відбудуться в неділю, 19-го липня в гали церковній зараз по Службі Божій. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, бо буде завіт контрольною комісією за останніх 6 місяців. Члени, котрі допущуть до відліду, щоб зирнали свій доз цього місяця, намоли цього не зроблять, то будуть суспендовані. Кожний член повинен платити свою вкладку кожного місяця і не платити аж до останнього дня в місяці, бо розмет треба вислати до дня 28-го кожного місяця. Просимо тих членів, що не мають своїх літків вписаных у членів Союзу, щоб це зробили якнайскорше. — Н. Пільч, пресак: Мх. Волюшук, кас.: Гр. Мришко, секретар.

ОЛІФАНТ. ПА. Бр. св. Кирила і Методія, від 86, повідомляє всіх своїх членів, що пірний збори відбудуться в суботу, 19-го липня, в українській школі при церкві, 3 причлени Українського Дня, котрий припадає на цей день, збори починаються о годині 9-тій рані. Отже просимо членів зійтись на означений час і почути пірні справи, також рішати всі важні ухвали будуть перетані в пірні збори. — Урх. Нід.

ПОНІСТАВН. О. Бр. св. Ів. Хрестителі, від 230, повідомляє своїх членів, що пірний збори відбудуться в суботу, 19-го липня, в год. 6-тій вечір, в У. Н. Домі 525 Вест Раян Еяно. На тих зборах буде справляння за останніх 6 місяців, тому просимо членів прийти на означений час, бо маємо ще більше справ до вирішення. Допущені члени повинні подати самі про свої заслуги, щоб не змушували українців суспендувати членів, бо наш маємо вже і так змалів в числі членів, тому нам треба подбати, щоб не вписав свої літків, хай не зробить ті рани запозити членів, хай не зробить на цих зборах. Змилі галі на збори ладнає з причини, що галі де відбуваються попередні збори пропадає. — Урх. Нід.

КАРТЕТІ. Н. ДЖ. Тов. Запорожца, від 342, повідомляє всіх своїх членів, що пірний збори відбудуться в неділю, 19-го липня о годині 2-30 попозудні. На ці збори має прийти кожний член. Так само буде справляння уряду і контролювання за останніх 6 місяців. Просимо дозволити членів, щоб вирішували свої діли на цих зборах, бо впротязі раз будуть суспендовані. Будемо приймати нових членів без вступного. Діти членів, котрі в молодісний департамент, котрі перешли 18 років життя, щоб родичі 18 років писали до старших членів. — Гр. Наврошак, пресак: Н. Крупа, кас.: І. Маркомко, секретар.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

НА ПРОДАЖ:—

ГРОСЕРІЯ І ДЕЛІКАТЕСЕН
524 4th AVE., BROOKLYN, N. Y.
Бізнес добре вироблений протягом 11 років. Продаю з причини іншого бізнесу. Голосіть на подану адресу. 164-9

ВДОВЕЦЬ пошукує господині у віці від 35 до 45 літ, до зарплатного дому. Маю 4 дітей, найстарше літ 20, наймолодше літ 12. По більшій інформації пишуть: 164-3

H. F.

112 Plum Plain, Titusville, Pa.

До вийнятих 6 кімнат зі всім модерним улаштуванням. Комунікація до міста. 164-65

284 Clinton Ave., Jersey City, N. J.

ПОШУКУЄ спільнички до реставранту не старшої як 40 літ, котра вміє добре варити. Адрес: 162-4

WOLTER D.

60 Jefferson St., Passaic, N. J.

123. E. 7TH ST. N. Y. C.

До винаймання гарний штор близько церкви, відповідний на бюти парльор, церковно релігійних артикулів, направи черевників і т. д. 162-4

ПОУЧЕННЯ

ЯК СТАТИ ГОРОЖАНИНОМ

ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ?

Питання і відповіди. Конституція. Декларация незалежності. Назви президентів. Присяга. Важні дати з історії З. Держав. Нове видання 25 шт.
ЯК СТАТИ ГОРОЖАНИНОМ. Питання і відповіди українською і англійською мовою зі словарем в гарній оправі — 75 ц. Обі книжки — \$1.
Замовлення посилайте марками або вишліть долар в листі. Адресуйте: S U R M A, 164-1

S U R M A,

103 Avenue A, New York

ДАРОМ ВИШЛЕМО кожному зразок (sample) Карпатського Чаю з найліпшого гірського ділля, на недомагання жолудка, кишок, печінок і нирок. Пришліть свій і Ваших знайомих адрес до

UKRAINIAN BAZAAR,

97 Avenue A, New York, N. Y.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,

ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET,

between 1st and 2nd Avenues,

NEW YORK, N. Y.

Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урядові години: рано від 10 до 12. Вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

НЕПРИЯТЕЛЬ РЕВМАТИЗМУ

Біль в руках, ногах,

криках, змива в ногах, а

поза шпирою як би му

равлі лаяли. Ті недуги

уступають по ужиттю

"SORKO". Служить коштує

\$4.00. Належність висла-

йте разом з замовле-

нням на адресу: 120-

CH. LOZINSKI, Dept. 5,

2325 N. Mulligan Avenue,

Chicago, Ill.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОТРЕБНИК

ЗАНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ

В BRONX, BROOKLYN, NEW

YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 E. 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel. Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:

707 PROSPECT AVENUE

(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.

Tel. Ludlow 4-2568.

Політична зрілість.

Вічевик на вічу: — На-

ша партія знищить фа-

шизм, знищить соціалізм.

Знищить націоналізм...

Голос з юрби: — А мо-

же ви порадите, як зни-

щити бюрократію?